

## LIIKLUSREGISTRI ANDMETELE JUURDEPÄÄSU LEPING nr 3.2-5/21/2345-1

**Transpordiamet**, registrikoodiga 70001490, asukohaga Valge 4, 11413 Tallinn, mida esindab volituse alusel Transpordiameti liiklusdirektor Joel Jesse (edaspidi „**Valdaja**“)

ja

**Car Exchange OÜ**, registrikoodiga 16072036, asukohaga Meeliku tn 23/1-50, 13915 Tallinn (edaspidi „**Kasutaja**“), mida esindab juhatuse liige Edgar Puhasorg,

edaspidi eraldi nimetatud käesolevas lepingus „**Pooleks**“ või koos „**Poolteks**“,

võttes muuhulgas aluseks:

- liiklusseaduse (edaspidi „**LS**“), eelkõige selle § 184 lg 12;
- Vabariigi Valitsuse 16.06.2011 määruse nr 75 „Liiklusregistri pidamise põhimäärus“;
- Vabariigi Valitsuse 23.09.2016 määruse nr 105 „Infosüsteemide andmevahetuskiht“;
- majandus- ja kommunikatsiooniministri 21.06.2011 määruse nr 46 „Liiklusregistri elektroonsetele andmetele juurdepääsu kord“, eelkõige selle § 3 lg 3;
- Valdaja avaliku tugiteenuse ATT/LR-1 „Liiklusregistrist sõiduki ja juhtimisõiguse andmete väljastamine“;
- juhendi „Liiklusregistri andmetele juurdepääsu lepingu üle järelevalve teostamine“.

sõlmisid liiklusregistri andmetele juurdepääsu lepingu (edaspidi „**Leping**“) alljärgnevatel tingimustel:

### 1. LEPINGU ESE

- 1.1. Lepingu esemeks on Kasutajale juurdepääsu võimaldamine liiklusregistri andmetele (edaspidi „**Andmed**“) andmevahetusplatvormi (edaspidi „**AVP**“) kaudu (edaspidi „**Teenus**“).
- 1.2. Kasutajal on õigus Andmeid töödelda üksnes õiguspärasel eesmärgidel, mis ei lähe vastuollu õigusaktides sätestatuga.
- 1.3. Teenuse tööaeg on ööpäevaringne, aktiivne tööaeg on E-R kell 8.00-17.00.
- 1.4. Kasutaja kinnitab, et ta on põhjalikult tutvunud Lepingu ja selle lisade ning kõigi Lepingus viidatud õigusaktide, Valdaja teenuse kirjelduste ja juhendite ning muude dokumentidega, ja neist aru saanud.
- 1.5. Kasutaja kinnitab Lepingu allkirjastamisega, et tal on õigus Teenuse kasutamiseks ja et Andmeid töödeldakse üksnes Lepingus märgitud eesmärgil, määratletud ja õiguspärase eesmärkide saavutamiseks ning kooskõlas õigusaktidega.

### 2. MÕISTED

Lepingus ja selle lisades kasutatakse mõisteid järgmises tähenduses:

- 2.1. **Andmed** – Lepingu lisas nr 1 nimetatud liiklusregistrisse kantud andmed;
- 2.2. **Andmevahetusplatvorm (AVP)** – Kasutajale HTTPS protokollil alusel võimaldatav XML formaadis ligipääs vastavalt valitud AVP pakatile ja teenusele defineeritud andmegrupile;
- 2.3. **AVP pakett** – maksimaalne lubatud päringute arv ööpäevas, tunnis ja minutis;
- 2.4. **Intsident** – tõrge või rike Teenuse töös;
- 2.5. **Päring** – etteantud sisendite põhjal Andmete tagastamine;

- 2.6. **Teenus** – liiklusregistri andmete väljastamine ja/või nendele Valdaja poolt väljatöötatud juurdepääsu lahendus;
- 2.7. **Aktiivne tööaeg** – aeg, kui Valdaja lahendab intsidente;
- 2.8. **Teenuse tööaeg** – ööpäevaringne.

### 3. LEPINGU DOKUMENDID

- 3.1. Lepingu dokumendid koosnevad Lepingust ja Lepingu lisadest. Lepingu lisad moodustavad Lepingu lahutamatu osa.
- 3.2. Lepingu dokumendiks loetakse ka Teenuse kirjeldus ja AVP hinnastamise poliitika, mis on kättesaadavad Valdaja veebilehel <https://www.mnt.ee/et/soiduk/liiklusregistri-andmete-lejuurdepaasu-andmise-protsessi-kirjeldus>.
- 3.3. Pooled juhivad Lepingu täitmisel lisaks Lepingule ja selle lisadele ka Eesti Vabariigis kehtivatest õigusaktidest, eeskirjadest ja standarditest ning vajadusel muudest vastava valdkonna tehnilistest dokumentidest.
- 3.4. Lepingu sõlmimisel on sellel:
  - 3.4.1. Lisa nr 1 – Andmete loetelu

### 4. LEPINGU MAKSUMUS

- 4.1. Lepingu kuutasu on **30 eurot**. Nimetatud summale lisandub seaduses ettenähtud juhtudel ja ulatuses käibemaks.
- 4.2. Kuutasu arvestus algab Lepingu jõustumise hetkest. Tasumine toimub üks kord kuus Valdaja poolt esitatud arve alusel ja sellel märgitud tähtaja jooksul. Arve tasumise tähtaeg on vähemalt 7 päeva.
- 4.3. Arve tasumisel tuleb muuhulgas märkida arvel näidatud viitenumber.

### 5. POOLTE KOHUSTUSED

#### 5.1. Valdaja kohustub:

- 5.1.1. tagama Lepingu lisas nr 1 toodud Andmete edastamise Kasutajale, kusjuures Valdaja ei võta endale kohustust Intsidendilahendamiseks kindlaksmääratud aja jooksul;
- 5.1.2. lahendama Intsidente mõistliku aja jooksul;
- 5.1.3. vajadusel andma selgitusi Kasutajale Lepingu eseme kohta.

#### 5.2. Kasutaja kohustub:

- 5.2.1. töötleva Lepingu alusel saadud Andmeid üksnes ulatuses, mis on talle vajalikud ainult Lepingus sätestatud ülesannete täitmiseks ning eesmärgil, mis ei lähe vastuollu LS-s ja selle alusel kehtestatud õigusaktides ega muudes õigusaktides sätestatuga;
- 5.2.2. mitte Andmeid säilitama, välja avatud juhul, kui seaduse või Lepinguga on sätestatud teisiti;
- 5.2.3. Andmeid mitte edastama ega muul viisil üle andma kolmandatele isikutele, välja arvatud seaduses sätestatud juhtudel või Poolte kokkuleppel, samuti mitte sõlmima lepinguid kolmandate isikutega Andmete töötlemiseks, loovutamiseks või muul viisil edasi andmiseks kolmandatele isikutele;
- 5.2.4. tagama organisatsiooniliste, füüsiliste ja infotehnoloogiliste turvameetmetega Teenuse õiguspärase kasutamise;
- 5.2.5. mitte ületama maksimaalset ööpäevast Päringute arvu vastavalt AVP pakatile;
- 5.2.6. teavitama Valdajat viivitamatult Intsidendist e-posti aadressile [itabi@transpordiamet.ee](mailto:itabi@transpordiamet.ee);

- 5.2.7. töötlema Teenuse kasutamist võimaldavaid kasutajatunnuseid ja paroole viisil, mis tagab nende konfidentsiaalsuse;
- 5.2.8. teatama Valdajale viivitamatult Andmete kasutamise kirjelduse või kasutajatunnuste/paroolide kolmandatele isikutele või avalikkusele teatavaks saamisest, infotehnoloogia vargusest ja muudest asjaoludest, mis võivad kaasa tuua Andmete kasutamise selleks õigust mitteomavate isikute poolt;
- 5.2.9. tasuma Teenuse eest vastavalt Lepingule
- 5.2.10. omama staatilist IP-aadressi.

## **6. KONFIDENTSIAALSUS**

- 6.1. Lepingu sisu on avalik teave.
- 6.2. Lepingu täitmiseiga seonduvad asjaolud, sealhulgas Andmed on juurdepääsupiiranguga teave ja seda ei ole Pooltel õigust avaldada kolmandatele isikutele ilma teise Poole kirjaliku nõusolekuta.

## **7. JÄRELEVALVE JA VASTUTUS**

- 7.1. Valdajal on igal ajal õigus kontrollida Andmete töötlemise seaduslikkust ja Lepingu tingimustele vastavust Kasutaja poolt. Selleks esitab Valdaja Kasutajale vähemalt kirjalikku taasesitamist võimaldavas vormis järelepärimise, millele Kasutaja peab sisuliselt vastama 5 tööpäeva jooksul, esitades Valdaja nõudmisel vajadusel fotod või muud asjakohased tõendid.
- 7.2. Kasutaja on teadlik, et endale Lepinguga võetud kohustuste, samuti Andmete, sealhulgas võimalike seadusest tulenevate isikuandmete töötlemise nõuete rikkumise, mittetäitmise või mittekohase täitmise korral on ta kohustatud kolmandatele isikutele või Valdajale hüvitama oma tegevuse või tegevusetusega tekitatud kahju täies ulatuses. Kui Kasutaja rikub seadusest või Lepingust tulenevaid Andmete töötlemise nõudeid, vastutab ta rikkumise eest Lepinguga ja õigusaktidega sätestatud korras.
- 7.3. Lisaks kahju hüvitamise kohustusele kohustub Kasutaja Valdaja nõudmisel tasuma Lepinguga mittetäitmise või mittekohasel täitmisel Valdajale leppetrahvi kuni 5000 eurot iga rikkumise eest, mis seonduv Andmete töötlemise nõuete rikkumisega. Kui Kasutaja ületab Lepinguga punktis 7.1 sätestatud tähtaega, on Valdajal õigus nõuda leppetrahvi 50 eurot iga tähtaega ületatud päeva eest.
- 7.4. Pooled on kokku leppinud, et Kasutaja kohustub oma kulul esindama Valdajat Lepinguga seotud kõigis vaidlustes (sh kohtuvaidlustes) kolmandate isikutega ning kandma kõik sellega kaasnevad menetluskulud.

## **8. POOLTEVAHELISED TEATED**

- 8.1. Pooltevahelised Lepinguga seotud teated peavad olema esitatud kirjalikus vormis, välja arvatud juhtudel, kui sellised teated on informatsioonilise iseloomuga, mille edastamisel teisele Poolele ei ole õiguslikke tagajärgi, või Lepingus sätestatud juhtudel.
- 8.2. Teade loetakse teise Poole poolt kättesaaduks:
  - 8.2.1. teate edastamisele järgneval tööpäeval, kui teade on edastatud teisele Poolele elektronposti teel;
  - 8.2.2. alates postitamise päevast 3 tööpäeva jooksul, kui teade on saadetud postiasutuse poolt tähtitud kirjaga teise Poole poolt näidatud aadressil.
- 8.3. Informatsioonilist teadet võib edastada telefoni teel.

## 9. LEPINGU MUUTMINE JA VÕIMALIKE VAIDLUSTE LAHENDAMINE

- 9.1. Lepingut võib muuta Poolte kokkuleppel. Lepingu muudatused, mis ei ole vormistatud Lepinguga samas vormis, on tühiised, kui Lepingust ei tulene teisiti. Lepingu muudatused tuleb vormistada Lepingu lisana.
- 9.2. Valdaja võib Lepingut muuta ühepoolselt juhul, kui see on vajalik tulenevalt õigusakti sätte muutumisest või kui on vajalik Teenuse või Lepingu maksumuse muutmine. Lepingu ühepoolselt muutmise kohustub Valdaja Kasutajat ette teavitama vähemalt 30 päeva. Kasutaja võib nimetatud teate saamisest arvates 2 nädala jooksul Lepingu korraliselt üles öelda. Kui Kasutaja Valdaja poolt esitatud Lepingu ühepoolselt muutmise teatele ei vasta, loetakse ta Lepingu muutmisele nõustunuks. Sellisel juhul jõustub muudatus 2 nädalat pärast Valdaja poolt Kasutajale käesolevas punktis nimetatud teate saatmist.
- 9.3. Lepingu muudatused jõustuvad pärast Poolte poolt allkirjastamist või muul Lepingus sätestatud juhul.
- 9.4. Pooled kohustuvad rakendama kõiki kohaseid meetmeid, et lahendada Lepingust tulenevad vaidlusküsimused läbirääkimiste teel, mitte kahjustades seejuures Poolte Lepingust ja seadusest tulenevaid õigusi ega huve. Kui kokkulepet nimetatud viisil ei saavutata, lahendatakse kõik Lepingust tulenevad vaidlused Eesti Vabariigi õigusaktide kohaselt Valdaja asukohajärgses kohtus.

## 10. LEPINGU KEHTIVUS

- 10.1. Leping jõustub selle allkirjastamisel Poolte poolt.
- 10.2. Leping on sõlmitud tähtajaga 1 aasta. Nimetatud tähtaeg hakkab kulgema Lepingu jõustumisest.
- 10.3. Juhul, kui vähemalt 30 päeva enne Lepingu punktis 10.2 nimetatud tähtaja saabumist ei esita üks Pool avaldust Lepingu lõpetamise kohta, pikeneb Leping automaatselt 1 aastaks. Pikenemiste arv ei ole piiratud.
- 10.4. Pooltel on õigus Leping erakorraliselt sellest etteteatamata üles öelda, mõjuval põhjusel, eelkõige juhul kui teine Pool rikub oluliselt Lepingut. Oluliseks Lepingu rikkumiseks loetakse muu hulgas, kuid mitte ainult Lepingu tingimuse korduv rikkumine, samuti Kasutaja poolt Lepingu punktis 5.2 ja 7.1 nimetatud kohustuse rikkumine (sh ühekordne Andmete töötlemise nõuete rikkumine).
- 10.5. Pooltel on õigus Leping igal ajal korraliselt üles öelda, teatades sellest teisele Poolele vähemalt 30 päeva ette.
- 10.6. Kui mõni Lepingu punkt osutub tulevikus täielikult või osaliselt kehtetuks või mittetäidetavaks, jääb Leping muus osas kehtivaks.
- 10.7. Lepingu kohta käivate õigusaktide muutumisel muudetakse sellest tuleneva vajaduse korral ka Lepingut ja selle lisasid.
- 10.8. Lepingust tulenevad Kasutaja kohustused on kehtivad täies ulatuses iga Kasutaja õigusjärglase suhtes ning kõik Lepingust tulenevad Valdaja kohustused on kehtivad täies ulatuses iga Valdaja õigusjärglase suhtes. Õigusjärglase korral tehakse Lepingusse vastavad muudatused, kui Pool seda nõuab.
- 10.9. Kasutajal on õigus taotleda Teenuse ajutist peatamist. Teenuse ajutise peatamise ajaks sulgeb Valdaja Kasutaja juurdepääsu Teenusele. Teenuse ajutise peatamise lõpetamiseks tuleb Kasutajal esitada Valdajale vastavasisuline taotlus. Valdaja taastab Kasutaja juurdepääsu Teenusele esimesel võimalusel kuid mitte hiljem kui 5 tööpäeva jooksul ning Kasutajal tuleb tasuda Lepingu kuutasu vastavalt punktis 4.1 sätestatule. Kui Kasutaja ei ole taotlenud Teenuse taastamist 1 aasta jooksul Teenuse ajutise peatamise taotlemisest, loetakse Leping lõppenuks.

## 11. MUUD TINGIMUSED

- 11.1. Leping on sõlmitud elektroonilises vormis. Leping allkirjastatakse Poolte poolt digitaalselt.
- 11.2. Pooltevaheline asjaajamisekeel on eesti keel.
- 11.3. Kõigis küsimustes, mis ei ole reguleeritud Lepinguga, juhivad Pooled Eesti Vabariigi õigusaktidest.
- 11.4. Poolte esindajad kinnitavad, et neil on kõik õigused ja volitused sõlmida Leping esindatava nimel ning nad ei tea ühtegi takistust Lepinguga võetud ja selles sätestatud kohustuste täitmiseks

## 12. KONTAKTISIKUD

12.1. Poolte kontaktisikud Lepingu sisulisel täitmisel on:

**Valdaja:**

Jekaterina Buzdugan  
Telefon: 6201346  
E-post: [mntrego@transpordiamet.ee](mailto:mntrego@transpordiamet.ee)

**Kasutaja:**

Edgar Puhasorg  
Telefon: 5804 9382  
E-post: [car.exchange.ep@gmail.com](mailto:car.exchange.ep@gmail.com)

## 13. POOLTE REKVISIIDID

**Valdaja:**

Transpordiamet  
Valge 4  
11413 TALLINN  
Telefon: (+372) 6119 300  
E-post: [info@transpordiamet.ee](mailto:info@transpordiamet.ee)  
Reg.nr: 70001490

**Kasutaja:**

Car Exchange OÜ  
Meeliku tn 23/1-50  
13915 TALLINN  
Telefon: 5804 9382  
E-post: [car.exchange.ep@gmail.com](mailto:car.exchange.ep@gmail.com)  
Reg.nr: 16072036

---

*/allkirjastatud digitaalselt/*

---

*/allkirjastatud digitaalselt/*

**Andmete loetelu**

1. Kasutaja AVP pakett vastavalt lepingu juurde kuulvale AVP hinnastamise poliitika hinnakirjale: Pakett 1
2. Kasutajale võimaldatakse juurdepääs järgmistele liiklusregistri andmetele

**Sisendid:**

Sõiduki registreerimismärk või  
VIN kood

**Väljundid:**

**1. Sõiduki põhiandmed**

- 1) Mark
- 2) Kaubanduslik nimetus
- 3) Modifikatsioon
- 4) Tüübikinnituse number
- 5) Tüübikinnituse laiend
- 6) Tüüp
- 7) Variant
- 8) Versioon
- 9) Kategooria
- 10) Värvus
- 11) Mitmevärviline
- 12) Esma reg. kuupäev
- 13) Eestis registreerimise kuupäev
- 14) Päritoluriik
- 15) Klass
- 16) Kere nimetus
- 17) Kere tüüp
- 18) Baastehas
- 19) Järgmise ülevaatuse aeg